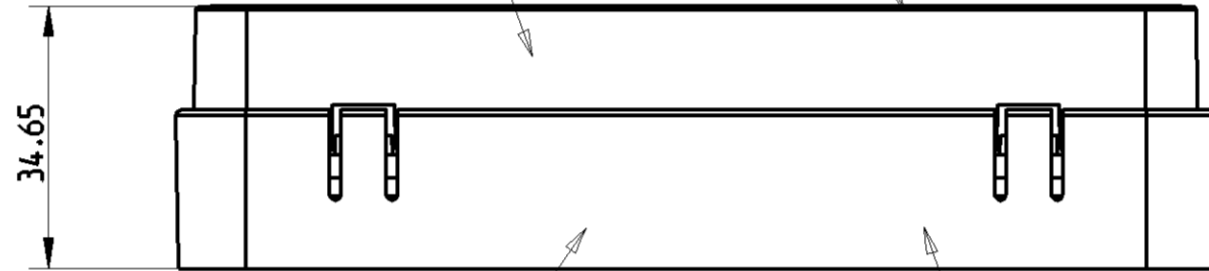
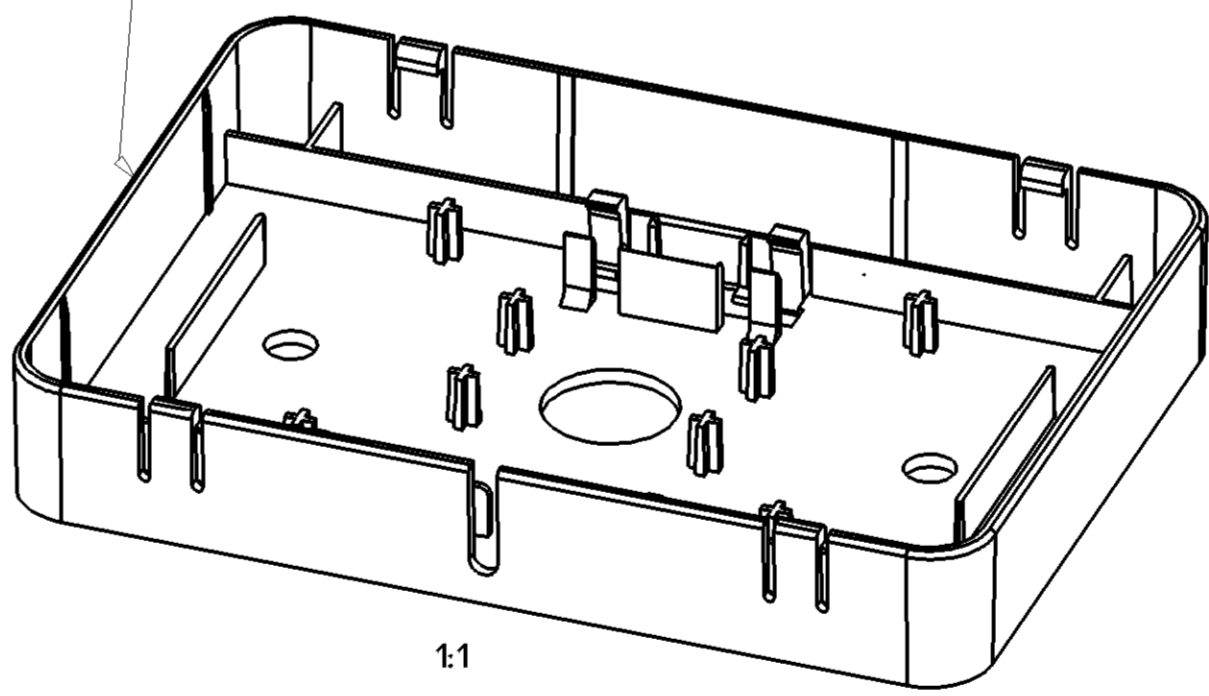


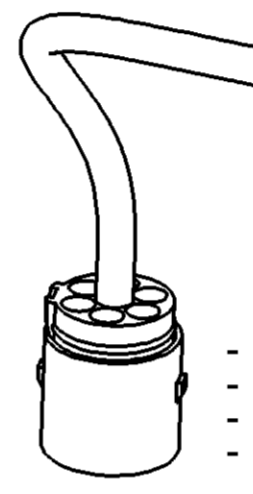
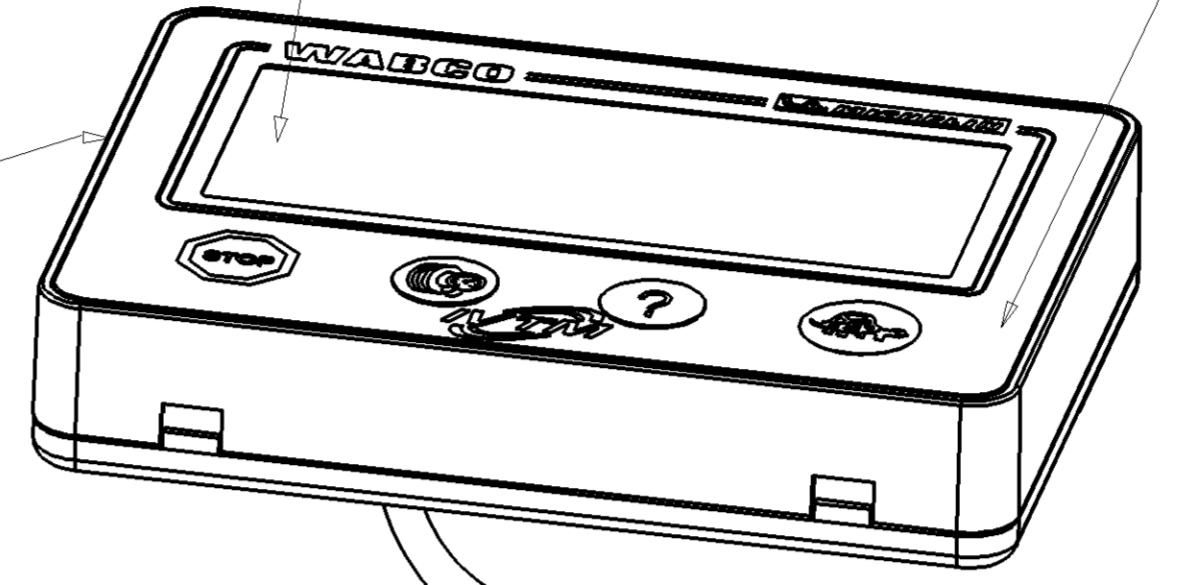
housing top part
Gehäuseoberteil



support / Aufnahme:
Part delivered not mounted.
Teil wird lose beigelegt.
Livré non monté.



MATERIAL	MATERIAU
I	POLYESTERFOLIE 0.125 PET-FOLIE REFLEX LT
II	ABS POLYMAN HH3 schwarz
III	ABS POLYMAN HH3 schwarz
IV	PMMA PLEXIGLAS TRANSPARENT



- Kabellänge von Gehäuseunterteil: 225mm ± 20mm
- length of cable from casing bottom part: 225mm ± 20mm
- longueur du cable hors boîtier: 225mm ± 20mm
- lunghezza del cavo a partire dalla custodia inferiore: 225mm ± 20mm

Steckerbelegung / Pinout Configuration

Stecker A	Adernfarbe / Color	Signal
2	braun / brown	CAN-H
3	orange / orange	CAN-L
4	rot / red	Supply (Ignition)
5	schwarz / black	GND

- 1 PRODUCTION PLACE: PRI JED 225
- 2 DATE OF MANUFACTURE: HERSTELLDATUM: DATA DE FABRICATION: DATA DI FABRICATION:
- 3 SERIAL NUMBER: FORTSCHRITZAHL: NUMERO DE SERIE: NUMERO DI SERIE: > 7000
- 4 INSPECTION MARK: PRUEFZEICHEN: MARQUE DE CONTROLE: STAMPA DI COLLAUDO: 032962
- 5 IDENTIFICATION NUMBER: IDENTIFIKATIONS-NUMMER: NUMERO D'IDENTIFICATION: NUMERO D'IDENTIFICAZIONE:

GEGENSTECKER / MATING CONNECTOR / CENTRE PRISE:

GHW - Steckergehäuse / plug housing / boîtier
CONI Typ 4 : Teile - Nr.: 16318.565.696
Kontakte / contacts / contacts : Teile - Nr.: 25623.123.178
Werkstoff / material / matériau : CuZn
Oberfläche / surface / surface : frSn2 (Feuerreinverzinzung/fire-tinned/étamé au feu)

Spezifikation / Specification	
Typ	: Rundkabel 4 x AWG22 / Round-cable 4 x AWG22
Approbation	: UL
Temperature	: -40 °C / +80 °C
Mantel / Jacketcolor	: schwarz oder grau / black or grey
MantelØ / Jacketdiameter:	max. 6.0mm
Anwendung / used for	: Automotive

VOLTAGE:
SPANNUNG: +8V - +32V
VOLTAGE:
VOLTAGGIO:

PROTECT TYPE:
SCHUTZART: IP 30 DIN 40050/IEC 529
MODE DE PROTECTION:
MODO DI PROTEZIONE:

THERMAL RANGE OF APPLICATION
UNDER NORMAL AMBIANT CONDITION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
UNTER NORMALEN UMGEBUNGSBEDINGUNGEN: -20 °C - +65 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
EN UTILISATION CONTINUE DE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE
NELLE NORMALI CONDIZIONI AMBIENTALI:

STORAGE TEMPERATURE:
LAGERTEMPORATUR: -40 °C - +85 °C
TEMPERATURE DE STOCKAGE:
TEMPERATURA DI IMMAGAZINAMENTO:

Device shall be opened by manufactur only!
Geraet darf nur vom Hersteller geoeffnet werden!
L'appareil ne doit entré ouvert que par le fabricant!
Il apparecchio deve essere aperto per il produttore solamente!

When the device was suscepted to a mechanical stress (crash, fall)
it must be retested before futher processing, if necessary,
it must be scrapped in order not to risk faults.

Falls die Anzeige mechanische Krafteinwirkung (Sturz,Fall) ausgesetzt war,
muss die Anzeige vor der Weiterbearbeitung einer Pruefung unterzogen werden
ggf. muss die Anzeige verschrottet werden, um Fehler zu vermeiden.

Si l'appareil a subit une chute ou autres actions mécaniques accidentelles,
faire réviser l'appareil avant toute nouvelle utilisation, sinon détruire
l'appareil pour éviter toute erreur de fonctionnement.

FOR FURTHER TECHNICAL DETAILS SEE THE
PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN FINDET MAN IN
DER PRODUKTSPEZIFIKATION.

- M = TORQUE FOR MOUNTINGSCREW: 1Nm ±10% for screw M6 mounted with washer 6.40 acc. to DIN 125
- M = ANZUGSMOMENT FUER BEFESTIGUNGSSCHRAUBE: 1Nm ±10% bei Schraube M6 unterlegt mit Scheibe 6.40 DIN 125
- M = COUPLE DE SERRAGE DE FIXATION (VIS): 1Nm ± 10% vis M6 avec rondelle 6,40 DIN 125
- M = COPPIA DI SERRAGGIO PER FISSAGGIO (VITE):

General Specifications: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®	
Further Technical Data:		Date: 2020-05-12	Signature: Heydo
Doc. Code:	Sheet: To	Checked: Skuppin	Expert: Hintze
General Tolerances JED-261			
Range of Nominal Dimensions (± mm)			
Class	1)	≤ 50	> 50 < 180
		≤ 180	≤ 400 > 400
Fine		0.5	1.0 1.5 2.0
Medium	X	1.0	2.0 3.0 4.0 ±3°
Coarse		2.0	3.5 5.0 6.5
Tapped Holes acc.		Mass Scale	Date of first issue:
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		0.270 kg 1:1	Doc.Code Language Sheet
		Size CAD System	446 221 000 0
		EDC-No. Revision Techn. Resp.	005 ML 1/1
		A 1 CREO	503921 1 F 603LE